

*Guide de l'impôt canadien*, 49<sup>e</sup> éd., Collection fiscale, Brossard, CCH, 2002, 1602 pages, ISBN 2-89366-380-X; 48<sup>e</sup> éd., 2001, 1571 pages, ISBN 2-89366-348-6

Jean HÉTU, Yvon DUPLESSIS, *Les contrats municipaux*, Collection municipale et de droit public, Brossard, CCH, 2002, 312 pages, ISBN 2-89366-407-5

*Loi sur les impôts du Québec, lois connexes et règlements annotés*, 15<sup>e</sup> édition, Collection fiscale, Brossard, CCH, 2001, 2793 pages, ISBN 2-89366-365-6

Guy LORD, Jacques SASSEVILLE, Diane BRUNEAU, Lara FRIEDLANDER, *Les principes de l'imposition au Canada*, 13<sup>e</sup> édition, Montréal, Wilson & Lafleur, 2002, 682 pages, ISBN 2-89127-573-X

Pierre THIBAUT, Benoît PELLETIER, Louis PERRET (dir.) *Les Mélanges Gérald-A. Beaudoin : Les défis du constitutionnalisme*, Cowansville, Yvon Blais, 2002, 521 pages, ISBN 2-89451-559-6

Sarah Boughanmi, Hugues Boisvert and Jamie Furniss

---

Volume 33, Number 3, 2003

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1027426ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1027426ar>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Éditions Wilson & Lafleur, inc.

ISSN

0035-3086 (print)

2292-2512 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this review

Boughanmi, S., Boisvert, H. & Furniss, J. (2003). Review of [*Guide de l'impôt canadien*, 49<sup>e</sup> éd., Collection fiscale, Brossard, CCH, 2002, 1602 pages, ISBN 2-89366-380-X; 48<sup>e</sup> éd., 2001, 1571 pages, ISBN 2-89366-348-6 / Jean HÉTU, Yvon DUPLESSIS, *Les contrats municipaux*, Collection municipale et de droit public, Brossard, CCH, 2002, 312 pages, ISBN 2-89366-407-5 / *Loi sur les impôts du Québec, lois connexes et règlements annotés*, 15<sup>e</sup> édition, Collection fiscale, Brossard, CCH, 2001, 2793 pages, ISBN 2-89366-365-6 / Guy LORD, Jacques SASSEVILLE, Diane BRUNEAU, Lara FRIEDLANDER, *Les principes de l'imposition au Canada*, 13<sup>e</sup> édition, Montréal, Wilson & Lafleur, 2002, 682 pages, ISBN 2-89127-573-X / Pierre THIBAUT, Benoît PELLETIER, Louis PERRET (dir.) *Les Mélanges Gérald-A. Beaudoin : Les défis du constitutionnalisme*, Cowansville, Yvon Blais, 2002, 521 pages, ISBN 2-89451-559-6]. *Revue générale de droit*, 33(3), 519–524.  
<https://doi.org/10.7202/1027426ar>

---

Droits d'auteur © Faculté de droit, Section de droit civil, Université d'Ottawa, 2003

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>

---



This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

<https://www.erudit.org/en/>

---

## NOTULES

**Guide de l'impôt canadien**, 49<sup>e</sup> éd., Collection fiscale, Brossard, CCH, 2002, 1602 pages, ISBN 2-89366-380-X; 48<sup>e</sup> éd., 2001, 1571 pages, ISBN 2-89366-348-6.

La 49<sup>e</sup> édition du *Guide de l'impôt canadien* est un document indispensable à la compréhension de la *Loi sur l'impôt*, car il constitue un outil doctrinal comportant des définitions et des explications en facilitant la lecture et la compréhension. Selon les Publications CCH, cet ouvrage a deux objectifs prédominants : le premier est d'aider les contribuables dans la préparation de leur déclaration de revenu pour l'année 2001 et le deuxième est de faciliter la référence aux sources en matière d'impôt fédéral comprises dans la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada et Règlements annotés*.

Ce livre est un guide complet, exact et à jour en matière d'impôt fédéral sur le revenu car il contient des explications claires et concises sur les techniques de computation des revenus et des dépenses. De plus, le lecteur y trouvera des renseignements utiles en ce qui a trait aux récentes modifications législatives en vigueur depuis le 14 décembre 2001, ainsi que des renvois aux *Bulletins d'interprétation*, aux *Circulaires d'information* et aux décisions judiciaires publiées jusqu'en 2002. En outre, dans la seconde partie de l'ouvrage, les commentaires et les explications des modifications apportées à la

*Loi de l'impôt sur le revenu* jusqu'au 8 décembre 2001 sont résumés et annexés pour présenter les changements de façon simple.

Plusieurs tables de référence permettent un renvoi rapide aux articles pertinents de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et de son Règlement. Un système de renvoi similaire relie le *Canadian Tax Reporter* publié par CCH au *Guide de l'impôt canadien*, permettant de situer en quelques secondes l'information recherchée.

Une multitude de sujets approfondissent les notions de l'impôt des particuliers. Les déductions fiscales accordées aux petites entreprises, les régimes de retraite et des REER, les déclarations fiscales, les avis de cotisation ainsi que les moyens de contester ces avis sont commentés avec rigueur dans cet ouvrage pour faciliter la compréhension des mécanismes canadiens d'imposition.

Un chapitre entier est consacré à la fiscalité québécoise, avec des renvois à la *Collection fiscale du Québec* ce qui est tout à fait indispensable étant donné que le Québec fait partie des provinces qui, exceptionnellement, perçoivent leur propre impôt provincial indépendamment du gouvernement fédéral. Hormis les modifications de la *Loi* et des règlements, cette nouvelle édition du *Guide de l'impôt canadien* est fidèle à celle de l'année 2001. Aucune modification n'a été faite

quant à la forme et aux différentes subdivisions explicatives.

En définitive, cet ouvrage constitue un outil irremplaçable en matière de droit fiscal, car il permet l'intégration des différents outils de la *Collection fiscale du Québec* des Publications CCH comme par exemple, la *Loi sur les impôts du Québec* et la *Loi sur l'impôt sur le revenu et règlement annoté*. Cette collection, et plus particulièrement le *Guide de l'impôt canadien*, rendent plus accessibles les notions de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. En somme, cet ouvrage aide les contribuables à préparer leur déclaration de revenus et constitue un mode de référence en matière d'impôt fédéral très pratique de par sa facilité d'utilisation.

**Sarah BOUGHANMI**

**Jean HÉTU, Yvon DUPLESSIS, *Les contrats municipaux, Collection municipale et de droit public*, Brossard, CCH, 2002, 312 pages, ISBN 2-89366-407-5.**

Les deux auteurs de cet ouvrage sont des experts en droit municipal au Québec et sont bien connus pour leurs nombreuses publications sur plusieurs facettes du droit municipal. *Les contrats municipaux* est la suite d'un ouvrage paru en 1998 *Droit municipal. Principes généraux et contentieux*, publié avec la collaboration de M<sup>e</sup> Dennis Pakenham. M<sup>es</sup> Héту et Duplessis ont décidé en juin 2002 peu de temps après la sanction du projet de loi 106 (*Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine*

*municipal*) et l'entrée en vigueur du *Règlement sur l'adjudication de contrats pour la fourniture de certains services professionnels*, de publier cet ouvrage en mettant à jour la jurisprudence pertinente.

L'ouvrage en question nous informe sur les différents types de contrats municipaux. Un chapitre complet est d'ailleurs consacré au conseil municipal, car ce sont généralement ses membres qui, sous réserve d'un mandat de représentation, lient la municipalité et qui octroient les contrats municipaux. Il nous est aussi clairement expliqué les étapes que les municipalités doivent respecter dans l'attribution des contrats par segment de prix. Tout au long du livre, une attention spéciale a été portée pour intégrer directement dans les paragraphes la jurisprudence pertinente, ce qui devrait être utile pour le praticien qui veut comprendre et approfondir la règle de droit. De plus, les auteurs reviennent abondamment sur l'importance du choix du cocontractant en nous expliquant d'une façon détaillée la différence majeure entre l'adjudication d'un contrat par voie d'invitation écrite et l'attribution d'un contrat par voie d'appel d'offres.

Une des forces de cet ouvrage est sans contredit la publication des jugements rapportés et non rapportés depuis 1998. Nous avons accès avec cet ouvrage à plusieurs courants jurisprudentiels. De plus, les auteurs ont pris la peine de concocter plusieurs tableaux faciles à utiliser pour le lecteur, dont une table de la jurisprudence, un index analytique de

même que des exemples concrets de contrats et le texte des chartes des plus importantes municipalités du Québec.

En conclusion, *Les contrats municipaux* se veut un ouvrage de référence fort bien documenté, notamment en raison de la jurisprudence à jour (juin 2002) qui se rattache aux instances municipales. Les explications et les informations étant claires et très bien structurées, cet ouvrage plaira aussi bien aux praticiens qu'à n'importe quel citoyen intéressé par le sujet.

**Hugues BOISVERT**

***Loi sur les impôts du Québec, lois connexes et règlements annotés, 15<sup>e</sup> édition, Collection fiscale, Brossard, CCH, 2001, 2793 pages, ISBN 2-89366-365-6.***

Ce volume s'inscrit dans une série complète d'ouvrages publiés par Publications CCH. Effectivement, la collection fiscale comprend un précis de la loi sur l'impôt ainsi que plusieurs autres ouvrages dédiés à la compréhension des mécanismes d'imposition au Canada.

La quinzième édition de la *Loi sur les impôts du Québec, lois connexes et règlements annotés* contient toutes les modifications proposées jusqu'au 8 mai 2001. Elle comprend la *Loi sur l'impôt du Québec*, la *Loi concernant l'application de la loi sur l'impôt et le règlement d'application de la loi sur l'impôt*, la *Loi sur les centres financiers internationaux*, la *Loi*

*sur le ministère du Revenu* ainsi que la *Loi d'interprétation*.

La *loi sur les impôts du Québec* contient sous chaque article son historique, les Bulletins d'information du ministre des Finances du Québec ainsi que la jurisprudence pertinente. Les bulletins d'informations permettent d'identifier les principales dispositions qui seront modifiées à la prochaine session législative. De plus, au début de l'ouvrage figure un tableau qui recense tous les amendements législatifs sanctionnés depuis la réforme de 1978.

En définitive, la *Loi sur les impôts du Québec, lois connexes et règlements annotés* donne le cadre dans lequel les justiciables doivent faire leurs impôts et surtout aux avocats fiscalistes et comptables qui doivent en tout temps être à jour sur les différentes modifications législatives. L'ouvrage ne diffère en aucun point de l'édition précédente mis à part des modifications de la loi.

**Sarah BOUGHANMI**

**Guy LORD, Jacques SASSEVILLE, Diane BRUNEAU, Lara FRIEDLANDER, *Les principes de l'imposition au Canada*, 13<sup>e</sup> édition, Montréal, Wilson & Lafleur, 2002, 682 pages ISBN 2-89127-573-X.**

La nouvelle édition de l'ouvrage *Les principes de l'imposition au Canada*, se consacre à l'étude des principes juridiques de l'imposition au Canada. Essentiellement, les auteurs passent en revue toutes les facettes de

l'impôt sur le revenu, il est bien évidemment question des deux principales lois, c'est-à-dire la *Loi de l'impôt sur le revenu* au niveau fédéral, et la *Loi sur les impôts* au niveau provincial. Cette 13<sup>e</sup> édition diffère de la dernière car les auteurs ont tenu compte des modifications à la loi en vigueur au 1<sup>er</sup> juin 2002, de plus ils ont rajouté la jurisprudence pertinente au 1<sup>er</sup> juin 2002. Un autre élément important à souligner pour cette nouvelle édition, il s'agit de la participation de Lara Friedlander, nouvelle collaboratrice pour cette 13<sup>e</sup> édition. M<sup>e</sup> Friedlander est professeur de droit fiscal à la Faculté de droit de l'Université McGill et travaille pour le cabinet Osler, Hoskin & Harcourt s.r.l.

D'une façon claire et concise, les auteurs ont su simplifier le très complexe système d'imposition au Canada, que vous soyez un citoyen ordinaire ou un avocat spécialiste en fiscalité, cet ouvrage vous sera grandement utile. Il décortique succinctement les notions de base de celles qui sont beaucoup plus complexes. Cet ouvrage est structuré en seize chapitres bien distincts. Dès les premières pages, les auteurs nous expliquent sur quoi repose le système d'imposition canadien, en nous livrant les principales différences sur les finances publiques et la fiscalité. D'innombrables définitions et des explications soutenues dès les premières pages amènent le lecteur non expérimenté à comprendre parfaitement. Ensuite les auteurs, nous font l'historique et nous expliquent la structure de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, il est aussi question de la notion de revenu

comme il en est question au chapitre IV, la notion de revenu peut prendre plusieurs significations. Cet ouvrage aborde un sujet fort intéressant, il s'agit du gain en capital face à l'impôt, car il y a une distinction marquante au niveau du pourcentage d'imposition entre le gain en capital et le revenu. De plus, comme l'édition est récente, les taux d'imposition sont ceux en vigueur lors de la modification de la loi au 1<sup>er</sup> juin 2002.

Par la suite, les auteurs se sont concentrés à éclaircir la situation des impôts des particuliers, durant tout un chapitre, les taux d'imposition entre le fédéral et le provincial sont mis à nu pour que le lecteur puisse s'y reconnaître facilement. Les sociétés et les compagnies sont aussi bien servies par cet ouvrage car les auteurs accordent beaucoup de place à expliquer et à détailler l'information leur étant pertinente, que ce soit sur la société des personnes, sur l'impôt sur le revenu des sociétés ou sur les organisations d'entreprises. Donc, ce livre se veut un ouvrage de référence pour ceux désirant en apprendre davantage ou se perfectionner sur le sujet.

**Hugues BOISVERT**

**Pierre THIBAUT, Benoît PELLETIER, Louis PERRET (dir.) *Les Mélanges Gérald-A. Beaudoin : Les défis du constitutionnalisme*, Cowansville, Yvon Blais, 2002, 521 pages, ISBN 2-89451-559-6.**

Gérald-A. Beaudoin, né en 1929 à Montréal, est diplômé de

l'Université de Montréal (B.A., 1950; LL.L., 1953; M.A. (droit), 1954), de l'Université de Toronto (Law School, études supérieures, 1954-55), de l'Université d'Ottawa (D.E.S.D. en droit, 1958) et il est docteur *honoris causa* de l'Université Louvain-la-Neuve (1989). Il a d'abord travaillé comme avocat et conseiller parlementaire de 1955 à 1969. En 1969 il est devenu professeur de droit à l'Université d'Ottawa où il enseigne encore aujourd'hui et à titre de professeur émérite depuis 1994. Il a également été doyen de la faculté de droit. Finalement, en 1988 il a été nommé au Sénat où il siège toujours.

La vie du sénateur Beaudoin a été consacrée au droit constitutionnel. Il est auteur, coauteur, directeur et codirecteur d'un grand nombre d'articles de revues et d'ouvrages doctrinaux qui contribuent au débat constitutionnel au Canada. Au Sénat, il a présidé des comités juridiques et constitutionnels et a été membre notamment du Comité spécial sur l'euthanasie et l'assistance au suicide, et le Comité sénatorial sur les soins palliatifs. Il est le récipiendaire d'un grand nombre de prix, médailles, mérites et décorations. Ses nombreuses réalisations sont décrites plus en détail dans une courte biographie dans les premières pages de l'ouvrage.

L'idée de publier un ouvrage en l'honneur du sénateur Beaudoin fut donc « toute naturelle » pour les trois codirecteurs de l'ouvrage, Pierre Thibault, Benoît Pelletier, et Louis Perret. Pierre Thibault est avocat en pratique privée à Hull et chargé de cours à

l'Université d'Ottawa. Il est également adjoint de Gérald-A. Beaudoin et a collaboré avec lui à la préparation de ses deux ouvrages intitulés *Le fédéralisme au Canada*, Wilson & Lafleur (2000), et *Les droits et libertés au Canada*, Wilson & Lafleur (2000). Benoît Pelletier est docteur en droit de la Sorbonne (Paris I) et de l'Université Aix-Marseille III. Il est professeur de droit constitutionnel à l'Université d'Ottawa, auteur d'un ouvrage intitulé *La modification constitutionnelle au Canada*, Carswell (1996), député à l'Assemblée nationale du Québec depuis 1998 et aujourd'hui le ministre des Affaires intergouvernementales du gouvernement libéral. Louis Perret enseigne à l'Université d'Ottawa depuis 1974 et y est doyen depuis 1994. Il a prononcé un grand nombre de conférences en anglais, français et espagnol au Canada et à l'étranger, a publié un grand nombre d'écrits et a été président, entre autre, de l'Association canadienne des professeurs de droit et l'association interaméricaine des professeurs de droit.

*Les Mélanges Gérald-A. Beaudoin : Les défis du constitutionnalisme*, est un ouvrage qui réunit des études du droit constitutionnel canadien et étranger destinées à offrir aux lecteurs « une vision élargie et cohérente des enjeux les plus actuels auxquels les constitutionnalistes de toute origine sont confrontés ». Les dix-neuf chapitres de l'ouvrage, dont onze sont rédigés en français et huit en anglais, sont le fruit d'invitations spéciales lancées en 2000 par les codirecteurs à

des constitutionnalistes canadiens et étrangers. Parmi eux on compte Henri Brun, Patrice Garant, Peter Hogg, Joseph Magnét, Errol Mendes et beaucoup d'autres. De brèves biographies des auteurs sont publiées à la fin de l'ouvrage.

Dans la table des matières les chapitres sont présentés successivement comme un seul document, mais en fait chacun est composé de l'une des études proposées et a donc une structure interne qui lui est propre. Le principal fil conducteur unissant les chapitres est, bien sûr, qu'ils portent tous sur des questions qui ont rapport au droit constitutionnel canadien (partage des pouvoirs, extension du pouvoir fédéral de taxation et en matière de droit cri-

minel, conséquences juridiques et législatives du renvoi relatif à la sécession du Québec, etc.). De plus, ils ont souvent un lien particulier avec les fonctions exercées par le sénateur Beaudoin ou ses intérêts. Ainsi, par exemple, on trouve une étude de droit comparé Belgique-Canada et une autre sur les conséquences juridiques de la décision *Latimer*, qui porta évidemment sur des questions d'euthanasie.

Même si certaines études parcourent leur sujet assez sommairement, elles sont en grande majorité d'une érudition incontestable. Ce volume est digne de la tâche qu'il s'est donnée et rend un excellent hommage au sénateur Beaudoin.

**Jamie FURNISS**